

LANGUAGE

GEORGIAN

MS. NO.

9

SUBJECT

LITURGICA (MENAION)

DIMENSIONS

26.5 x 20 cm.

FOLIOS

72

MATERIAL

PARCHMENT

DATE

ca. XII c.

MAR. 25, 1950

AL. UJ. AL.

1. **1** **2** **3** **4** **5** **6** **7** **8** **9** **10** **11** **12** **13** **14** **15** **16** **17** **18** **19** **20** **21** **22** **23** **24** **25** **26** **27** **28** **29** **30** **31** **32** **33** **34** **35** **36** **37** **38** **39** **40** **41** **42** **43** **44** **45** **46** **47** **48** **49** **50** **51** **52** **53** **54** **55** **56** **57** **58** **59** **60** **61** **62** **63** **64** **65** **66** **67** **68** **69** **70** **71** **72** **73** **74** **75** **76** **77** **78** **79** **80** **81** **82** **83** **84** **85** **86** **87** **88** **89** **90** **91** **92** **93** **94** **95** **96** **97** **98** **99** **100**

1. **1** **2** **3** **4** **5** **6** **7** **8** **9** **10** **11** **12** **13** **14** **15** **16** **17** **18** **19** **20** **21** **22** **23** **24** **25** **26** **27** **28** **29** **30** **31** **32** **33** **34** **35** **36** **37** **38** **39** **40** **41** **42** **43** **44** **45** **46** **47** **48** **49** **50** **51** **52** **53** **54** **55** **56** **57** **58** **59** **60** **61** **62** **63** **64** **65** **66** **67** **68** **69** **70** **71** **72** **73** **74** **75** **76** **77** **78** **79** **80** **81** **82** **83** **84** **85** **86** **87** **88** **89** **90** **91** **92** **93** **94** **95** **96** **97** **98** **99** **100**

Handwritten marginal notes on the left side of the page.

Main body of handwritten text in a historical or religious script, starting with '... ἡν ἡ γυνὴ ἠκούσθη ...'.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page.

Main body of handwritten text on the right page, continuing the script from the left page.

Handwritten marginal notes at the bottom of the right page.

משה בן עמרם. ביום שני של חג המועד. וכן נראה שיש להוסיף עליו. וכן נראה שיש להוסיף עליו.

א וכן נראה שיש להוסיף עליו. וכן נראה שיש להוסיף עליו. וכן נראה שיש להוסיף עליו.

ב וכן נראה שיש להוסיף עליו. וכן נראה שיש להוסיף עליו. וכן נראה שיש להוסיף עליו.

ג וכן נראה שיש להוסיף עליו. וכן נראה שיש להוסיף עליו. וכן נראה שיש להוסיף עליו.

ד וכן נראה שיש להוסיף עליו. וכן נראה שיש להוסיף עליו. וכן נראה שיש להוסיף עליו.

דבר שיש להוסיף עליו.

א וכן נראה שיש להוסיף עליו. וכן נראה שיש להוסיף עליו. וכן נראה שיש להוסיף עליו.

ב וכן נראה שיש להוסיף עליו. וכן נראה שיש להוסיף עליו. וכן נראה שיש להוסיף עליו.

ג וכן נראה שיש להוסיף עליו. וכן נראה שיש להוסיף עליו. וכן נראה שיש להוסיף עליו.

ד וכן נראה שיש להוסיף עליו. וכן נראה שיש להוסיף עליו. וכן נראה שיש להוסיף עליו.

ה וכן נראה שיש להוסיף עליו. וכן נראה שיש להוסיף עליו. וכן נראה שיש להוסיף עליו.

44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300

21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

1. **Q** 1. **Q** 2. **Q** 3. **Q** 4. **Q** 5. **Q** 6. **Q** 7. **Q** 8. **Q** 9. **Q** 10. **Q** 11. **Q** 12. **Q** 13. **Q** 14. **Q** 15. **Q** 16. **Q** 17. **Q** 18. **Q** 19. **Q** 20. **Q** 21. **Q** 22. **Q** 23. **Q** 24. **Q** 25. **Q** 26. **Q** 27. **Q** 28. **Q** 29. **Q** 30. **Q** 31. **Q** 32. **Q** 33. **Q** 34. **Q** 35. **Q** 36. **Q** 37. **Q** 38. **Q** 39. **Q** 40. **Q** 41. **Q** 42. **Q** 43. **Q** 44. **Q** 45. **Q** 46. **Q** 47. **Q** 48. **Q** 49. **Q** 50. **Q** 51. **Q** 52. **Q** 53. **Q** 54. **Q** 55. **Q** 56. **Q** 57. **Q** 58. **Q** 59. **Q** 60. **Q** 61. **Q** 62. **Q** 63. **Q** 64. **Q** 65. **Q** 66. **Q** 67. **Q** 68. **Q** 69. **Q** 70. **Q** 71. **Q** 72. **Q** 73. **Q** 74. **Q** 75. **Q** 76. **Q** 77. **Q** 78. **Q** 79. **Q** 80. **Q** 81. **Q** 82. **Q** 83. **Q** 84. **Q** 85. **Q** 86. **Q** 87. **Q** 88. **Q** 89. **Q** 90. **Q** 91. **Q** 92. **Q** 93. **Q** 94. **Q** 95. **Q** 96. **Q** 97. **Q** 98. **Q** 99. **Q** 100.

1. **Q** 1. **Q** 2. **Q** 3. **Q** 4. **Q** 5. **Q** 6. **Q** 7. **Q** 8. **Q** 9. **Q** 10. **Q** 11. **Q** 12. **Q** 13. **Q** 14. **Q** 15. **Q** 16. **Q** 17. **Q** 18. **Q** 19. **Q** 20. **Q** 21. **Q** 22. **Q** 23. **Q** 24. **Q** 25. **Q** 26. **Q** 27. **Q** 28. **Q** 29. **Q** 30. **Q** 31. **Q** 32. **Q** 33. **Q** 34. **Q** 35. **Q** 36. **Q** 37. **Q** 38. **Q** 39. **Q** 40. **Q** 41. **Q** 42. **Q** 43. **Q** 44. **Q** 45. **Q** 46. **Q** 47. **Q** 48. **Q** 49. **Q** 50. **Q** 51. **Q** 52. **Q** 53. **Q** 54. **Q** 55. **Q** 56. **Q** 57. **Q** 58. **Q** 59. **Q** 60. **Q** 61. **Q** 62. **Q** 63. **Q** 64. **Q** 65. **Q** 66. **Q** 67. **Q** 68. **Q** 69. **Q** 70. **Q** 71. **Q** 72. **Q** 73. **Q** 74. **Q** 75. **Q** 76. **Q** 77. **Q** 78. **Q** 79. **Q** 80. **Q** 81. **Q** 82. **Q** 83. **Q** 84. **Q** 85. **Q** 86. **Q** 87. **Q** 88. **Q** 89. **Q** 90. **Q** 91. **Q** 92. **Q** 93. **Q** 94. **Q** 95. **Q** 96. **Q** 97. **Q** 98. **Q** 99. **Q** 100.

70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200

210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300

... 69 ...
... 70 ...
... 71 ...
... 72 ...
... 73 ...
... 74 ...
... 75 ...
... 76 ...
... 77 ...
... 78 ...
... 79 ...
... 80 ...
... 81 ...
... 82 ...
... 83 ...
... 84 ...
... 85 ...
... 86 ...
... 87 ...
... 88 ...
... 89 ...
... 90 ...
... 91 ...
... 92 ...
... 93 ...
... 94 ...
... 95 ...
... 96 ...
... 97 ...
... 98 ...
... 99 ...
... 100 ...

... 70 ...
... 71 ...
... 72 ...
... 73 ...
... 74 ...
... 75 ...
... 76 ...
... 77 ...
... 78 ...
... 79 ...
... 80 ...
... 81 ...
... 82 ...
... 83 ...
... 84 ...
... 85 ...
... 86 ...
... 87 ...
... 88 ...
... 89 ...
... 90 ...
... 91 ...
... 92 ...
... 93 ...
... 94 ...
... 95 ...
... 96 ...
... 97 ...
... 98 ...
... 99 ...
... 100 ...

46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100
 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

R 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100
 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

... 49 ...
... 1 ...
... 2 ...
... 3 ...
... 4 ...
... 5 ...
... 6 ...
... 7 ...
... 8 ...
... 9 ...
... 10 ...
... 11 ...
... 12 ...
... 13 ...
... 14 ...
... 15 ...
... 16 ...
... 17 ...
... 18 ...
... 19 ...
... 20 ...
... 21 ...
... 22 ...
... 23 ...
... 24 ...
... 25 ...
... 26 ...
... 27 ...
... 28 ...
... 29 ...
... 30 ...
... 31 ...
... 32 ...
... 33 ...
... 34 ...
... 35 ...
... 36 ...
... 37 ...
... 38 ...
... 39 ...
... 40 ...
... 41 ...
... 42 ...
... 43 ...
... 44 ...
... 45 ...
... 46 ...
... 47 ...
... 48 ...
... 49 ...
... 50 ...
... 51 ...
... 52 ...
... 53 ...
... 54 ...
... 55 ...
... 56 ...
... 57 ...
... 58 ...
... 59 ...
... 60 ...
... 61 ...
... 62 ...
... 63 ...
... 64 ...
... 65 ...
... 66 ...
... 67 ...
... 68 ...
... 69 ...
... 70 ...
... 71 ...
... 72 ...
... 73 ...
... 74 ...
... 75 ...
... 76 ...
... 77 ...
... 78 ...
... 79 ...
... 80 ...
... 81 ...
... 82 ...
... 83 ...
... 84 ...
... 85 ...
... 86 ...
... 87 ...
... 88 ...
... 89 ...
... 90 ...
... 91 ...
... 92 ...
... 93 ...
... 94 ...
... 95 ...
... 96 ...
... 97 ...
... 98 ...
... 99 ...
... 100 ...

... 49 ...
... 1 ...
... 2 ...
... 3 ...
... 4 ...
... 5 ...
... 6 ...
... 7 ...
... 8 ...
... 9 ...
... 10 ...
... 11 ...
... 12 ...
... 13 ...
... 14 ...
... 15 ...
... 16 ...
... 17 ...
... 18 ...
... 19 ...
... 20 ...
... 21 ...
... 22 ...
... 23 ...
... 24 ...
... 25 ...
... 26 ...
... 27 ...
... 28 ...
... 29 ...
... 30 ...
... 31 ...
... 32 ...
... 33 ...
... 34 ...
... 35 ...
... 36 ...
... 37 ...
... 38 ...
... 39 ...
... 40 ...
... 41 ...
... 42 ...
... 43 ...
... 44 ...
... 45 ...
... 46 ...
... 47 ...
... 48 ...
... 49 ...
... 50 ...
... 51 ...
... 52 ...
... 53 ...
... 54 ...
... 55 ...
... 56 ...
... 57 ...
... 58 ...
... 59 ...
... 60 ...
... 61 ...
... 62 ...
... 63 ...
... 64 ...
... 65 ...
... 66 ...
... 67 ...
... 68 ...
... 69 ...
... 70 ...
... 71 ...
... 72 ...
... 73 ...
... 74 ...
... 75 ...
... 76 ...
... 77 ...
... 78 ...
... 79 ...
... 80 ...
... 81 ...
... 82 ...
... 83 ...
... 84 ...
... 85 ...
... 86 ...
... 87 ...
... 88 ...
... 89 ...
... 90 ...
... 91 ...
... 92 ...
... 93 ...
... 94 ...
... 95 ...
... 96 ...
... 97 ...
... 98 ...
... 99 ...
... 100 ...

10

10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

1. **Ἰ**σοψηφία ἡ τῆς ἐπιστολῆς...
 2. **Ἰ**σοψηφία ἡ τῆς ἐπιστολῆς...
 3. **Ἰ**σοψηφία ἡ τῆς ἐπιστολῆς...
 4. **Ἰ**σοψηφία ἡ τῆς ἐπιστολῆς...
 5. **Ἰ**σοψηφία ἡ τῆς ἐπιστολῆς...
 6. **Ἰ**σοψηφία ἡ τῆς ἐπιστολῆς...
 7. **Ἰ**σοψηφία ἡ τῆς ἐπιστολῆς...
 8. **Ἰ**σοψηφία ἡ τῆς ἐπιστολῆς...
 9. **Ἰ**σοψηφία ἡ τῆς ἐπιστολῆς...
 10. **Ἰ**σοψηφία ἡ τῆς ἐπιστολῆς...

1. **Ἰ**σοψηφία ἡ τῆς ἐπιστολῆς...
 2. **Ἰ**σοψηφία ἡ τῆς ἐπιστολῆς...
 3. **Ἰ**σοψηφία ἡ τῆς ἐπιστολῆς...
 4. **Ἰ**σοψηφία ἡ τῆς ἐπιστολῆς...
 5. **Ἰ**σοψηφία ἡ τῆς ἐπιστολῆς...
 6. **Ἰ**σοψηφία ἡ τῆς ἐπιστολῆς...
 7. **Ἰ**σοψηφία ἡ τῆς ἐπιστολῆς...
 8. **Ἰ**σοψηφία ἡ τῆς ἐπιστολῆς...
 9. **Ἰ**σοψηφία ἡ τῆς ἐπιστολῆς...
 10. **Ἰ**σοψηφία ἡ τῆς ἐπιστολῆς...

ἰσοψηφία ἡ τῆς ἐπιστολῆς...
 ἰσοψηφία ἡ τῆς ἐπιστολῆς...
 ἰσοψηφία ἡ τῆς ἐπιστολῆς...

28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200

Quint.
sept.
oct. dim
nov. dim
dec. dim
Jan. dim
Feb. dim
Mart. dim
April. dim
Maj. dim
Jun. dim
Jul. dim
Aug. dim
Sept. dim
Oct. dim
Nov. dim
Dec. dim

Nov. 27. 1707.